

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861

donnerstag, 13. juli 1972



blatt 1937

internationales jugendmusikfestival:

staendchen fuer bundeskanzler dr. kreisky

1 wien, 13.7. (rk) der arbeitstag der jungen musikanten des internationalen jugendmusikfestivals beginnt morgen, freitag, um 10.15 uhr auf dem ballhausplatz. eine riesige kapelle will bundeskanzler dr. bruno k r e i s k y ein staendchen bringen. im stadion der suedstadt findet donnerstag abend (19.30 uhr) ein ereignis statt, das speziell fuer das oesterreichische publikum neu und eigenartig ist. einige tausend amerikanischer studenten werden - begleitet von ihren schulmusik-kapellen - ihre kuenste im marschieren und zusammenstellen ''bewegter bilder'' zeigen. diejenige gruppe, die diese kunst am exaktesten beherrscht und optisch zu gewinnen versteht, also die ''beste marschieren-gruppe'', wird kommenden samstag nachmittag den ''preis des unterrichtsministeriums ueberreicht erhalten. der ausscheidungskampf wird bis etwa mitternacht waehren und ist - wie alle anderen veranstaltungen auch - frei zugaenglich.

das weitere programm des 14. juli

11.00 uhr oemv ''autofahrer unterwegs''

17.30 uhr konzert auf dem rathausplatz

17.30 uhr konzert im volksgarten-theseustempel

17.30 uhr konzert im belvedere-teichhof

19.30 uhr oeffentliches konzert im grossen sendesaal des orf

20.00 uhr konzert im arkadenhof.

0924

zahl der gastarbeiter weiter steigend -
die meisten sind in wien beschaeftigt

2 wien, 13.7. (rk) einer veroeffentlichung des bundesministeriums fuer soziale verwaltung zufolge, ist die zahl der gastarbeiter in oesterreich weiterhin stark im steigen begriffen. so erreichte die zahl der tatsaechlich in oesterreichischen betriebe beschaeftigten auslaendischen arbeitskraefte mitte juni mit 187.004 - 128.645 waren fuer diesen monat kontingentiert - einen neuen hoechststand. gegenueber dem vergleichsmonat im vorjahr bedeutet dies eine zunahme um 27.539 gastarbeiter beziehungsweise eine steigerung um 27,2 prozent.

von den 187.004 beschaeftigten auslaendischen arbeitskraeften kamen 145.931 aus jugoslawien, 21.815 aus der tuerkei, 5.166 aus der brd, 1.503 aus italien, 570 aus griechenland, 263 aus spanien und 11.756 aus diversen laendern.

die meisten gastarbeiter, naemlich 73.091, wurden in wien verzeichnet. es folgten vorarlberg mit 22.113, niederoesterreich mit 22.040, oberoesterreich mit 20.428, salzburg mit 17.831, tirol mit 12.870, steiermark mit 11.684, kaerten mit 5.828 und das burgenland mit 1.111 auslaendischen arbeitskraeften.

die groessten kontingente an gastarbeitern beanspruchte die eisen- und metallindustrie gefolgt vom baugewerbe, der textilindustrie, den fremdenverkehrsbetrieben, der bekleidungsindustrie, dem handel und der chemischen industrie.

0920

australischer wohlfahrtsminister studiert staedtische sozialeinrichtungen

3 wien, 13.7. (rk) donnerstag traf der minister fuer wohlfahrtswesen und kinderfuersorge des staates new south wales in australien, mr. john w a d d y, zu einem fuenftaegigen besuch in wien ein. der minister wird waehrend dieser zeit unter anderem verschiedene oeffentliche und private fuersorge- und wohlfahrtseinrichtungen besichtigen. so stehen unter anderem auch besuche im sonderkindergarten der stadt wien im auer welsbach-park und im "jugend am werk"-heim in innermanzing, niederoesterreich, auf dem programm.

0935

paul schoeffler zum 75. geburtstag

4 wien, 13.7. (rk) am 15. juli vollendet kammersaenger paul
s c h o e f f l e r das 75. lebensjahr.

er ist 1897 in dresden geboren und genoss am dortigen konservatorium eine gruendliche musikausbildung. nach weiterem studium in mailand wurde er 1925 durch fritz busch an die staatsoper seiner heimatstadt verpflichtet und wirkte dort bis 1937. seit 1938 ist er mitglied der wiener staatsoper. zu seiner vielseitigen wiener taetigkeit, die ihn zu einer hauptstuetze des heimischen ensembles machte, kamen ueberaus erfolgreiche gastspiele in den fuehrenden opernhaeusern der welt, an der mailaender scala und der oper von rom ebenso wie an der grand opera in paris, an der covent garden opera in london, an den staatsopern von muenchen und hamburg, am teatro colon in buenos aires wie an der new yorker metropolitan opera. bei den salzburger festspielen war schoeffler fast alljaehrlich mitwirkender, in bayreuth war er seit seinem erfolgreichen hans sachs im jahre 1943 ein gerngesehener gast. die durchgreifende gestaltung, die er sowohl im musikalischen als auch im darstellerischen jeder partie angedeihen liess, machte praktisch aus fast jedem seiner auftritte eine glanzrolle. hervorgehoben sei etwa, nachdem mozarts bereits gedacht wurde, der pizzarro in beethovens fidelio, wagners hollaender, hans sachs, wotan und amfortas, verdis jago, simone boccanegra und macbeth, puccinis scarpia, borodins fuerst igor und vor allem die richard strauss-gestalten des jochanaan (salome), orest (elektra), barak (frau ohne schatten), jupiter (die liebe der danae, urauffuehrung 1952) und la roche (capriccio), nicht zu vergessen den von ihm 1947 bei der salzburger urauffuehrung kreierte titelhelden von einems oper ''dantons tod''.

Linie 0 ab samstag schaffnerlos

5 wien, 13.7. (rk) die rationalisierung und modernisierung der wiener verkehrsbetriebe macht weitere fortschritte: ab samstag, dem 15. juli, gibt es auf der linie 0 keine schaffner mehr. ausserdem wird die linie 5 an samstagen, sonn- und feiertagen ohne schaffner gefuehrt, die linie 66 an werktags-abenden. fuer diese neuerung mussten siebzehn zuege mit den noetigen einrichtungen fuer den schaffnerlosen betrieb wie totmanneinrichtung, funk und entwerter-automaten ausgestattet werden. die kosten dafuer betragen rund neun millionen schilling.

bisher waren bereits die linie 26 ganztægig und die linie 25 am abend schaffnerlos. die schaffnerlosen zuege sind durch blaue tafeln gekennzeichnet. genau so wie beim schaffnerlosen beiwagen zeigt das aufleuchten der schrift ober den druckknoepfen, dass die tueren durch knopfdruck geoeffnet werden koennen. wer keinen fahrschein hat, muss vorne beim fahrer einsteigen, um sich einen fahrschein zu loesen. alle anderen fahrgaeste steigen besser beim hinteren eingang ein, wo die entwerter stehen. kurzstreckenfahr-scheine koennen nur im entwerter des triebwagens benuetzt werden. kinderwagen und krankenfahrstuehle sollen beim vorderen einstieg des triebwagens eingeladen und an den haltevorrichtungen befestigt werden.

0959

stoerung der linien 6, 18, 62 und 65

6 wien, 13.7. (rk) donnerstag um 7.06 uhr entgleiste auf dem matzleinsdorfer platz aus bisher ungeklaerter ursache ein beiwagen der strassenbahnlinie 6. bis 7.38 uhr war der gesamte verkehr der linien 6, 18, 62 und 65 unterbrochen, dann konnte der betrieb eingeschraenkt wieder aufgenommen werden. ab 8.28 uhr fuehren die zuege wieder normal.

1001

vor neuregelung der hundeabgabe

7 wien, 13.7. (rk) die hundeabgabe ist zuletzt im jahre 1951 mit 100 schilling pro jahr festgesetzt worden. ein gesetzentwurf, der nun vom wiener magistrat zur begutachtung ausgeschickt wurde, sieht eine teilweise anpassung dieser abgabe an die allgemeine entwicklung vor. ab 1. jaenner 1973 soll die abgabe fuer jeden hund, der aelter als drei monate ist, 160 schilling im jahr betragen. fuer einen zweiten hund im gleichen haushalt sollen 240, fuer jeden weiteren 360 schilling eingehoben werden. zu den bisher bereits festgelegten befreiungen und ermaessigungen fuer blindenhunde sowie fuer wachhunde in land- und forstwirtschaftlichen betrieben, siedlungen und kleingartenanlagen sollen nun auch diensthunde von naturschutzorganen kommen.

die wiener hundeabgabe wird auch nach der neuregelung beträchtlich unter dem internationalen durchschnitt liegen. so betraegt sie in berlin 160 d-mark, also umgerechnet rund 1.160 schilling.

1015

schon 230 spielwiesen in staedtischen wohnhausanlagen

8 wien, 13.7. (rk) die staedtische wohnhausverwaltung machte mehr standorte fuer spielwiesen in den gruenanlagen der wohnhaeuser ausfindig als selbst optimisten geschaetzt hatten. seit einigen tagen stehen wiens kindern in den staedtischen wohnhausanlagen insgesamt 230 spielwiesen zur verfuegung. die groesste zahl - naemlich 55 - hat der 23. bezirk aufzuweisen, und im 10. bezirk gibt es 45, im 12. bezirk 33 und im 13. bezirk 23 spielwiesen. ein grossteil dieser freigegebenen rasenflaechen wird von kindern bereits eifrig frequentiert.

1025

hochschuljubilaeums-stiftung:

3,5 millionen fuer 1972

10 wien, 13.7. (rk) insgesamt 46 wissenschaftliche forschungsprojekte werden heuer foerderungsmittel der hochschuljubilaeumsstiftung der stadt wien erhalten. dafuer wurde ein betrag von 3,5 millionen s bereitgestellt. das begutachtungsverfahren wurde dieser tage abgeschlossen.

die projekte gliedern sich nach den forschungsgruppen katholische theologie, evangelische theologie, rechts- und staatswissenschaften, medizien, geisteswissenschaften, naturwissenschaften, technik, bodenkultur, veterinaermedizin und welthandel.

aus den geisteswissenschaftlichen forschungsprojekten sind etwa hervorzuheben die herausgabe eines philosophischen woerterbuchs der europaeischen tradition sowie eine arbeit ueber die politischen prozesse der republik oesterreich seit 1918 und eine dialektuntersuchung der sprachinsel gottschee. die technik ist mit ''staedtebauliche bestandsaufnahmen in ortskernen oesterreichischer staedte'' vertreten, der welthandel mit der arbeit ''kriegswirtschaft oesterreich-ungarns 1914 - 1918'', die medizien mit arbeiten ueber transplantationsimmunologie sowie stoffwechseluntersuchungen bei angeborener schilddruesenentzuendung.

1037

ringeinbahn:

markierungen fertiggestellt

9 wien, 13.7. (rk) in der nacht zum donnerstag wurden die restlichen bodenmarkierungen, die wegen des regens in der nacht zuvor nicht hatten aufgebracht werden koennen, zur gaenze fertiggestellt. am zweiten tag der ringeinbahn traten nirgendwo, also auch ~~nicht im~~ bereich des kai in der fruespitze stauungen auf. dies wird auf zwei umstaende zurueckgefuehrt: die rasche umgewoehnung der autofahrer auf die grundlegend geaenderte situation und zum zweiten darauf, dass donnerstag frueh das verkehrsaufkommen etwas schwaecher als am mittwoch gewesen ist.

1030

st. marx und inzersdorf:

zwei neue grossmaerkte haben im herbst premiere

12 wien, 13.7. (rk) zwei neue wiener grossmaerkte haben im herbst offizielle premiere: zunaechst in der ersten september-woche das fleischzentrum st. marx und dann ende oktober der grossmarkt in wien-inzersdorf fuer obst, gemuese und lebensmittel (ausser fleisch). dies teile hochbaustadtrat hubert p f o c h donnerstag der 'rathaus-korrespondenz' mit.

waehrend die neue rinder- und schweinemarkthalle, die durch einen voelligen umbau der alten rinderverkaufshalle entstanden ist, seit kurzem den vollen betrieb aufgenommen hat, wird die neue fleischmarkthalle mit anschliessenden kuehlblock anfang september uebergeben. das maschinen- und kesselhaus wird ebenfalls bis dahin weitgehend fertiggestellt sein. bis anfang 1974 sollen dann die neue schlachthalle fuer rinder und schweine anstelle des alten rinderschlachthofes und neue stallungen gebaut werden. durch diese neuordnung der zentralen fleischversorgungsanlagen hofft man eine ganz erhebliche, durch das fliessband bestimmte rationalisierung des schlachthof- und marktbetriebes in st. marx zu erzielen. derzeit sind bereits 65 prozent der neuen anlagen des 400-millionen-projektes fleischzentrum fertiggestellt.

beim grossmarkt inzersdorf ist der erste bauabschnitt mit 18 c-hallen (nicht unterkellert), die insgesamt 211 staende a 60 quadratmeter enthalten, und 5 b-hallen (nicht unterkellert, mit gleisanschluss) mit 40 staenden (je 216 quadratmeter) fuer die landparteien im wesentlichen fertiggestellt. derzeit richten die kuenftigen mieter ihre staende mit buerokojen, kuehlraeumen, waagen und stellagen ein. die versorgungsleitungen fuer strom, telefon, fernwaerme und wasser werden in grossen begehbaren kollektoren gefuehrt, sodass bei reparaturen und weiterem ausbau keine stoerung des marktbetriebes durch 'aufreissen' erfolgt. die waermeversorgung geschieht durch das fernheizwerk wien-sued, die kanalisation durch drei grosse sammelkanaele, die an die klaeranlage blumental angeschlossen sind.

der neue grossmarkt mit seiner gesamtflaeche von 416.000 quadratmeter, fuer den baukosten von rund 480 millionen schilling

./.

praeliminiert sind, ist verkehrsmassig gut durch die Laxenburger strasse und durch den auf kosten der stadt wien erweiterten bahnhof inzersdorf-metzgerwerke der pottendorfer linie mit gleisfuehrung bis ins marktgeleende erschlossen.

der kuenftige ausbau sieht weitere hallen der typen b und c vor, ferner mehrere a-hallen mit unterkellerung und gleisanschluss, die jedoch von den interessenten selbst gebaut werden. im suedwesten des grossmarktes entsteht ein viergeschossiges verwaltungszentrum mit banken, bueros des marktamtes und der spediteure und mit einer gaststaette. beim verwaltungszentrum haben bereits die fundierungsarbeiten begonnen, das gebaeude soll im lauf des jahres 1973 betriebsbereit sein. als erster teil des grossmarktes inzersdorf ist bekanntlich bereits im november 1969 die blumengrossmarkthalle als eine der modernsten in europa in betrieb gegangen.

1154

kommenden mittwoch:

taenze und musik fuer den buergermeister

11 wien, 13.7. (rk) nur drei tage nach dem abschluss des internationalen jugendmusikfestivals kommt eine neue gruppe aus den vereinigten staaten nach wien, um sich hier als musikanten und taenzer zu praesentieren. kommenden mittwoch wird der jugendchor des amerikanischen landeskonservatoriums monmouth aus dem staat new jersey buergermeister felix s l a v i k ein staendchen bringen. die veranstaltung findet um 11.45 uhr bei schoenem wetter im arkadenhof, bei schlechtwetter im wappensaal statt. es handelt sich um eine gruppe von insgesamt 35 musikern und taenzern.

geehrte redaktion !

sie werden herzlich eingeladen, einen berichterstatter und fotoreporter zu entsenden.

zeit: mittwoch, 19. juli, 11.45 uhr.

ort: arkadenhof, wiener rathaus.

1102

fuehrungen durch das wiener rathaus

14 wien, 13.7. (rk) fuehrungen durch das wiener rathaus finden am samstag und am sonntag jeweils um 10 uhr und um 11 uhr statt. in der kommenden woche sind die termine fuer die fuehrungen jeweils montag bis freitag um 9, 11 und 15 uhr. die fuehrungen beginnen in der schmidthalle des wiener rathauses (eingang zweierlinie). es fuehrt rathausfuehrer heinrich otto. samstag nachmittag koennen fuehrungen nur gegen voranmeldung durchgefuehrt werden. telefon 42 800, durchwahl 2050.
1403

preisguenstige gemuese- und obstsorten

13 wien, 13.7. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: erbsen 8 bis 10 schilling, fisolen 8 bis 10 schilling, paradeiser 6 bis 7 schilling je kilogramm, haeuptelsalat 2 bis 2.50 schilling je stueck.

obst: pfirsiche 7 bis 8 schilling, marillen 10 bis 14 schilling, wassermelonen 6 bis 7 schilling je kilogramm.

1158

schweinenachmarkt vom 13. juli

15 wien, 13.7. (rk) inland: 0, ausland: ungar: 768 zum preis von 16.20

rindernachmarkt vom 13. juli

16 wien, 13.7. (rk) neuzufuhr inland: 4 oechsen, summe 4, verkauft 4. marktverkehr ruhig, hauptmarktpreise.

pferdenachmarkt vom 13. juli

17 wien, 13.7. (rk) kein auftrieb.

1447